

sociale Fond og godkender dem inden for rammerne af de bevillinger, der er til rådighed, såfremt de opfylder betingelserne i de forskrifter, der er fastsat ifølge bestemmelserne i traktatens artikel 127, og i de beslutninger, der på grundlag af disse forskrifter er truffet af Rådet.

#### D. Tilskudenes størrelse

##### Artikel 8

1. Fondens tilskud ydes med 50 pct. af de tilskudsberettigede udgifter til foranstaltninger, der gennemføres af den offentlige administration, af offentligretlige institutioner og af paritetiske arbejdsmæssige organer, der har fået pålagt en opgave af samfundsmæssig interesse.

2. Tilskud ydes ligeledes til foranstaltninger, der gennemføres af privatretlige institutioner, forudsat at de offentlige myndigheder i pågældende medlemsstat garanterer en effektiv gennemførelse af foranstaltningerne. I dette tilfælde bidrager Fonden med et beløb svarende til størrelsen af de udgifter, som de offentlige myndigheder har påtaget sig.

#### E. Budgetmæssige regler

##### Artikel 9

1. De bevillinger, der er godkendt til Fondens drift i det enkelte regnskabsår, optages hvert år på De europæiske Fællesskabers budget på grundlag af det af Kommissionen udarbejdede forslag.

I det regnskabsregulativ, der er udstedt i henhold til bestemmelserne i traktatens artikel 209, fastsættes betingelserne for godkendelse af udgifter for en længere periode end 2 år efter det pågældende regnskabsår.

2. Bevillingerne til tilskud fra Fonden fastsættes særskilt til foranstaltninger efter henholdsvis artikel 4 og artikel 5.

Bevillingerne for de i artikel 5 omhandlede interventioner må ikke årligt være under 50

pct. af de samlede bevillinger, der er til rådighed. Denne fordeling af bevillingerne gøres til genstand for en fornyet undersøgelse af Rådet inden for den i artikel 11 fastsatte frist, således at størstedelen af de bevillinger, der er til rådighed, efterhånden skal forbeholdes de i artikel 4 omhandlede interventioner.

#### III. Overgangsbestemmelser og afsluttende bestemmelser

##### Artikel 10

1. Denne beslutning finder anvendelse fra datoen for ikrafttrædelsen af de forskrifter, der er nødvendige for gennemførelsen af denne beslutning, og som er fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i traktatens artikel 127.

2. Fondens tilskud efter traktatens artikel 125 gælder for foranstaltninger, der er afsluttet senest på det tidspunkt, der er fastsat ved de i stk. 1 omhandlede forskrifter.

De frister, inden for hvilke medlemsstaterne skal indsende begæring om refusion, fastsættes ved de fornævnte forskrifter.

##### Artikel 11

Rådet skal tage denne beslutning op til revision senest 5 år efter den i artikel 10, stk. 1, nævnte ikrafttrædelsesdato. I givet fald skal denne beslutning ændres på grundlag af en fornyet udtalelse fra Kommissionen i henhold til traktatens artikel 126.

##### Artikel 12

Denne beslutning træder i kraft den 5. dag efter datoen for dens offentliggørelse i *De europæiske Fællesskabers officielle meddelelser*.

Bruxelles den 1. februar 1971.

For Rådet:

**M. SCHUMANN**  
Formand